

Espace VTT-FFC Hautes-Vosges

Ce dépliant est édité par le SIVU Tourisme Hautes-Vosges. Ce dernier ne pourra en aucun cas être tenu responsable pour toute erreur pouvant s'être glissée dans le document.
 This leaflet is published by the SIVU Tourisme Hautes Vosges. This will in no event be liable for any errors that may have crept into the document.
 Deze folder is een uitgave van de SIVU Tourisme Hautes Vosges. Dit zal in geen geval aansprakelijk voor eventuele fouten die zijn geslopen in het document.

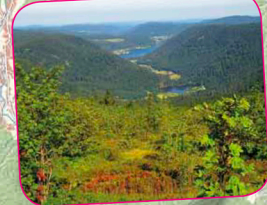
Gérardmer / Xonrupt-Longemer Liézey / Le Valtin / La Bresse

Attention, les circuits VTT mentionnés dans ce document sont susceptibles d'être enneigés de novembre à avril.
 Warning: the mountain biking circuits mentioned in this document are likely to be covered in snow between November and April.
 Achtung, die in diesem Dokument angegebenen Mountainbikestrecken können zwischen November und April verschneit sein.
 Opgelet, de mountainbike routes die in dit document vermeld zijn, kunnen van november tot april ondergeëneveld zijn.

Circuits VTT labélisés FFC

N°	Nom Nom Name	Départ Start Start	Distance Distance Aankomst	Dénivelé Différence en altitude Hoogteverschil
LA BRESSE				
1	Les Bâtons de La Bresse	Col de Grosse Pierre	13 km	+ 240 m
11	Espace L'Orfèvre de la Verthucque	Domaine du Haut des Bluches	2 km	+ 30 m
12	Le Tour du Grand Jean	Domaine du Haut des Bluches	22 km	+ 350 m
13	Le Pré Jacquot	Domaine du Haut des Bluches	25 km	+ 600 m
14	Le Lac des Corbeaux	Domaine du Haut des Bluches	18 km	+ 300 m
15	Le Tour de La Bresse	Domaine du Haut des Bluches	60 km	+ 1600 m
16	Le Tour des Feignes	La Bresse Hohneck	2,5 km	+ 40 m
E1	Hohneck-Col de Thianville	La Bresse Hohneck	6,4 km	+ 120 / - 385 m
E2	Grand Arimont	La Bresse Hohneck	9,7 km	+ 314 / - 607 m
E3	Lac de la Lande	La Bresse Hohneck	6,4 km	+ 87 / - 380 m
E4	Blanchemer	La Bresse Hohneck	10,3 km	+ 312 / - 395 m
E5	L'Enduro des Hautes Vosges	La Bresse Hohneck	16,9 km	+ 294 / - 477 m
GERARDMER				
2	Hauts Bruche - Chaîne François	Col de Grosse Pierre	23 km	+ 465 m
3	Tête de Grouvelin	Col de Grosse Pierre	7 km	+ 110 m
4	Tête de Grouvelin	Grouvelin	6,5 km	+ 180 m
5	Tour du Grand Haut	Grouvelin	4,5 km	+ 100 m
6	Tour de Yetté	Les Bas-Rupts	4 km	+ 120 m
8	Oreongette - Croix Claudié	Les Bas-Rupts	14 km	+ 320 m
9	Saut de la Bourrière - Tour de Mairie	Les Bas-Rupts	16 km	+ 370 m
10	Tour des Bas-Rupts	Les Bas-Rupts	5 km	+ 130 m
XONRUPT LONGEMER				
2	Belbrette	Col du Surcenneux	11 km	+ 90 m
22	Saint-Jacques	Lac de Longemer	14 km	+ 340 m
LE VALTIN				
4	Le Valtin	Col du Surcenneux	20 km	+ 450 m
LIEZEY				
41	Le Grand Liézey	Centre Village	9,9 km	+ 268 m
42	Le Rougemont	Centre Village	10,3 km	+ 307 m
43	La Moulure	Centre Village	10 km	+ 264 m

Si vous souhaitez être encadrés ou accompagnés pour votre activité VTT, prenez contact avec les Offices de Tourisme.
 If you want to be supervised or accompanied for your mountain biking activity, please contact the Tourist Offices.
 Wenn Sie einen Führer oder Begleiter für Ihre Mountainbike-Ausflüge benötigen, kontaktieren Sie bitte die Fremdenverkehrsämter.
 Indien u tijdens uw mountainbike activiteit begeleidt wenst te worden, neemt u contact op met de Dienst voor Toerisme.



Bike Park
 Piétole VTT descente/trafic.
 Itineraires enduro/balades
 accessibles par le télésiège
 Volvoigne Express
 et pump track.

Légende

- Point accueil: Accueil/Welcome
- Accueil: Accueil/Welcome
- OTIS: Funerlift/Seilbahn
- Tourist Office: Fremdenverkehrsamt
- Information: Informationszentrum
- Départ circuit: Start der Rundstrecke
- Starting point: Startpunkt
- Nom des circuits: Name der Rundstrecke
- Trail numbers: Streckennummer
- Location: Standort
- Reparation: Reparatur
- Lavage: Waschanlage
- Chauffage: Heizung
- Téléski / Télépage: Seilbahn / Mountainbike
- Char / Hut / Mountain bike: Seilbahn / Mountainbike
- BMX / Champ de bosses: BMX / Skislope
- Ski: Skilift / Skilift
- Ecole SKI: Skischule / Skischule
- SKI School: Skischule / Skischule
- Restaurants: Restaurants
- Hébergement: Unterkunft
- Logement: Unterkunft
- Sanctuaire: Kapelle / Kapelle
- Camping: Camping
- Point de vue: Aussichtspunkt
- Abri: Überholhaus
- Forme urbaine: Ortskern / Ortskern
- Site remarquable: Sehenswürdigkeit
- Lieu: Ort
- Village: Dorf
- Circuit currently being developed: Aktuell in der Entwicklung
- Routes other than cycling: Routen für andere Sportarten

Autres Circuits VTT

N°	Nom Name Name	Départ Start Start	Distance Distance Aankomst	Dénivelé Différence en altitude Hoogteverschil
BASE D'ACTIVITES NATURE (non labélisés FFC) de XONRUPT				
1	Col de Martimpé	Col du Surcenneux	11 km	+ 150 m
2	La Glacière	Col du Surcenneux	27 km	+ 500 m
3	Balveurche	Col du Surcenneux	19 km	+ 380 m
4	Le Vimbar	Col du Surcenneux	21 km	+ 350 m
5	Col du Port des Planches	Col du Surcenneux	10 km	+ 100 m